

SPRING 2023 FOREIGN RIGHTS CATALOGUE

NONFICTION, EDUCATIONAL, FANTASY, FICTION FOR CHILDREN AND TEENS



1

THESE INCREDIBLE VIRUSES



Author: Natalia Bushkovska

Illustrator: Oleksandra Yarmolenko

Titles in the Series: 3

Language: Ukrainian

Extent: 48 PP

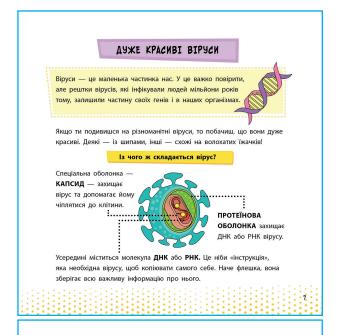
Dimensions: 215 x 215 mm

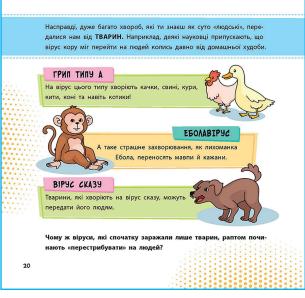
Ages: 7 years+

The encyclopedia provides us with simple but accurate answers to serious and urgent questions about the most mysterious creatures of our planet — the VIRUSES. Children and their parents will learn what viruses are and how people learned about them? How to protect yourself from viruses; how to behave if someone

happens to fall ill with a viral illness? And what is more important to know if somehow viruses might be useful to people?

All the information of the book is scientifically reliable and up-to-date.







2 HOW WE COME INTO THIS WORLD



Author: Natalia Bushkovska **Illustrator:** Oleksandra Yarmolenko

Titles in the Series: 3

Language: Ukrainian

Extent: 48 PP

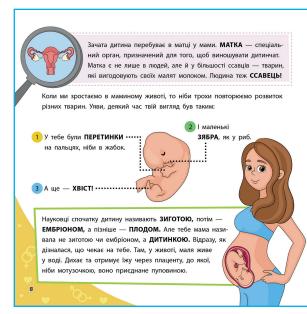
Dimensions: 215 x 215 mm

Ages: 7 years+

The encyclopedia provides kid with the answers to the most common children's questions about pregnancy and childbirth. The questions that still remain difficult and "inconvenient" for many parents. What happens after dad and mom meet each other? How a baby is born and what awaits

the family when they have a child? What are newborn babies and how do they feel?

All the information of the book is scientifically reliable and up-to-date due.







3 SUPERFOOD FOR SUPERHEROES



Author: Natalia Bushkovska **Illustrator:** Larysa Chaika

Titles in the Series: 3

Language: Ukrainian

Extent: 60 PP

Dimensions: 215 x 215 mm

Ages: 7 years+

This encyclopedia will tell you about the superhero properties of our everyday food. Its gives answers to the most common children's questions. What nutrients are found in ordinary food? What are carbohydrates, proteins, fats and why do we need them? What are vitamins and how to use them correctly? What is junk food and how can it be replaced by healthy one? How to understand food labels?

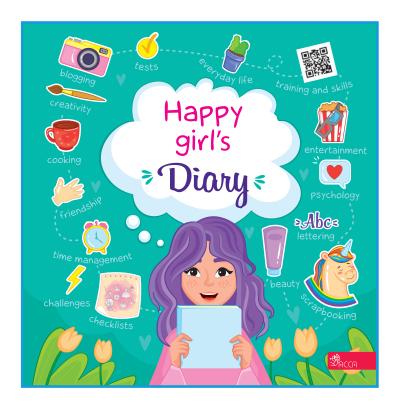
All the information of the book is scientifically reliable and up-to-date due.







HAPPY GIRL'S DIARY



Author: Aliona Puliaeva

Illustrator:

Oleksandra Yarmolenko

Language: Ukrainian

Extent: 184 PP Dimensions: 225 x 225 mm

Ages: 9 years+



This book is that one that all girls are dreaming about as they loking forward to becoming adults. It is a friend who a girl could rely on and trust her secrets. It helps a little princess to develop as a person, to find hobbies, to start good habits, to learn about strength and weakness and also little bit about cooking delicious meal. This

maiden secretbook will become an indispensable advisor for her owner and give her a good mood every day.

The diary contains QR codes which show way to useful audio and video content.





UKRAINIANS IN THE WORLD



Author: Nazar Roslutskyi **Illustrators:** Larisa Chaika etc

Titles in the Series: 2

Language: Ukrainian

Extent: 144 PP

Dimensions: 215 x 215 mm

Ages: 9 years+

Turn the pages:



The proper of prices of pr

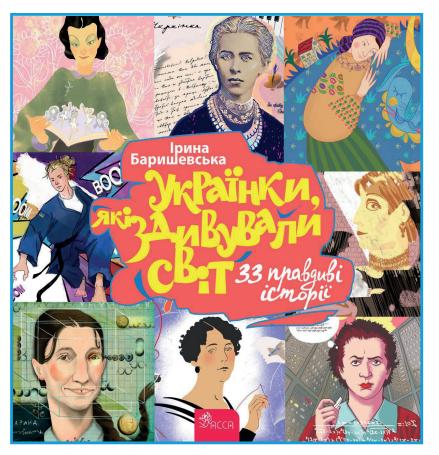
This book tells us about outstanding people of Ukrainian origin who are known and respected all over the world. But often the world does not even guess about Ukrainian roots of these people. Our heroes lived and became famous in other countries. Among them are soldiers, politicians,

travelers, scientists, inventors, artists, writers, movie stars, musicians, astronauts, wives of kings and sultans. Learn about 33 true stories of success where Ukrainian origin had strong impact.





IMPRESSIVE UKRAINIAN WOMEN



Author: Iryna Baryshevska **Illustrators:** Larisa Chaika etc

Titles in the Series: 2

Language: Ukrainian

Extent: 144 PP

Dimensions: 215 x 215 mm

Ages: 9 years+



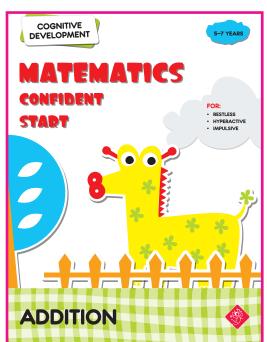
This book tells about impressive Ukrainian women who became famous all over the world. Everyone of them is full of great spirit and remarkable talent. You will learn the true stories of female rulers, musicians, aviators,

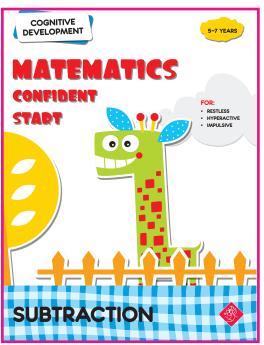
actriss and sientists who broke many stereotypes and gave a new level of energy to their sphere of interests, made efforts and achieved success.

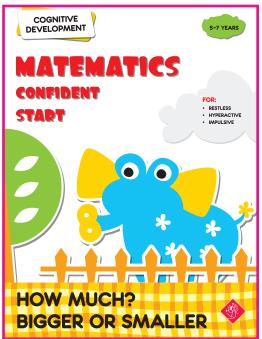




MATHEMATICS. CONFIDENT START







Author: Nadezhda Ryndina

Titles in the Series: 3

Language: Ukrainian

Extent: 48 PP

Dimensions: 205 x 275 mm

Ages: 2–5 years

The series Cognitive Development. Mathemetics. Confident Start is intended for children who have just started to get acquainted with maths or who have hyperactivity, distracted attention, disorientation and so on.

The series designed to help a child take a fancy for mathematics and

form important skills for studying at school and being in society.

The series (with the detail description of the work process under each cover) contributes to the development of attention, memory and logical thinking, of ability to use visual cues and previous experience.

The book is accompanied by 4 sheets of thick cardboard inlays, which contain a memo and cut-out cards, which are used to secure the material after the end of the written work.



TASKS IN MATHEMATICS



The purpose of this problem book is to get children interested in mathematics from the beginning of studying. The level of the difficulty is slightly higher than the state standard in general, but the difficulty increases gradually.

Authors: Valentyna Mezhievska and Nadia Moliboga

Illustrator: Olga Kokoshko

Titles in the Series: 1

Language: Ukrainian

Extent: 224 PP

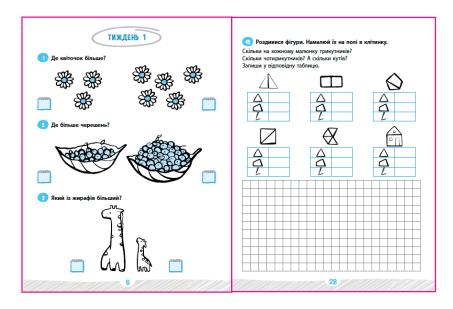
Dimensions: 202 x 265 mm

Tasks are grouped into blocks designed for a week of training: a total of 31 weeks. Ev-

ery block consist of the several tipes of the problems.

Almost all tasks are presented in an unusual form. Some of them deliberately do not have unambiguous answers, there are also those that do not have a solution at all and the student is required to answer something like "the solution is impossible" or "no option is suitable".

The value of the manual was proven by the authors based on the results



of its practical application in work with first-graders. It is proven that it motivate students not only love maths, but teach

- to study tasks thoroughly,
- to reflect and explain their reasoning, differentiate and generalize
- to justify the answer.

and also thanks to special techniques reveals the value of reading.



COLOURS. ANIMALS. WHO SAYS WHAT? SHAPES. OPPOSITES. NUMBERS. LEARN TO COUNT. LETTERS









Author: Kateryna Smirnova

Titles in the Series: 8

Language: Ukrainian

Extent: 16 PP

Dimensions: 210 x 275 mm

Ages: 2-5 years









The set of the colored penmanships offers the children useful and fun activities. Bright pictures and 40 stickers in each title wil make first steps in writing and developing fine motor skills pleasant and easy, so with these penmanships the child will found the key to learning satisfaction.

Rights available.



MATH PROBLEMS AND EXPRESSIONS, 1-6 GRADES



Author: Nadezhda Ryndina

Titles in the Series: 12

Language: Ukrainian

Extent: 48 PP

Dimensions: 205 x 275 mm

Ages: 5-7 years

The handbooks for 1-6 Grades students will learn them to solve problems and expressions of different types, to perform mathematical operations, to think logically. They consist of carefully selected tasks can be used as additional material in class or at home.

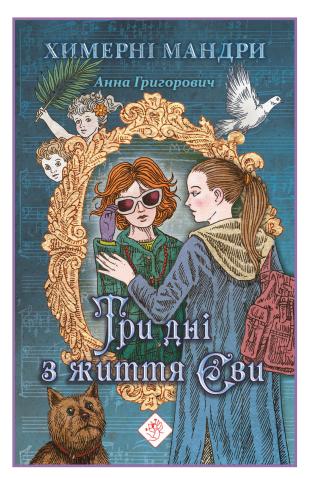
These handbooks are consentrate on:

- Solving typical problems of different types
- Self-compilation of problems according to a drawing or a diagram
- Written or verbal justification for actions that solve a problem or expression

The idea of these handbooks us that solving problems and calculating expressions can be fun!



THREE DAYS OF EVA'S LIFE



Giandia is very similar to our real world, but at the same time it is a bizarre world with hidden portals into other dimensions and extraordinary creatures. Thirteen years old Eve with the eyes of different colour lived in a small Griandia town. Her

Author: Anna Grygorovych **Illustrator:** Olexander Semyakin

Pianist: Andrey Lunyov

Titles in the Series: 1/10

Language: Ukrainian

Extent: 352 PP

Dimensions: 125 x 200 mm

a shaky haze.

Ages: 9 years+



ly combined with boundless helpless-

ness. Perhaps because some shaky

haze haunted her since childhood,

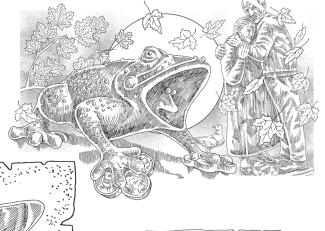
became more and more stronger and

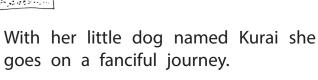
sneaks closer and closer. And one day

Eve dares to get out of her home.

She overcomed her helplessness and

hoped to get rid of the attacks of



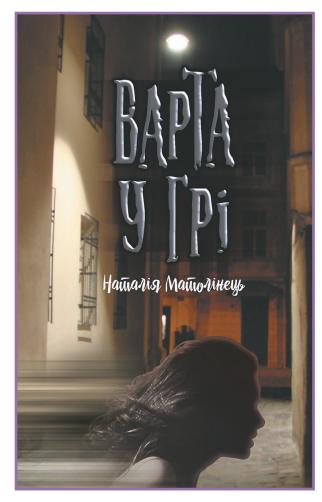


The book is illustrated with 15 works by romantic composers which are availible throught the QR.

10 titles are planned in the series; the second part is now in the work.



WARTA IN THE GAME



AWARDS

BaraBuka Series of the year 2021 BaraBuka Debut of the year 2018 Lviv Intersections Competition 2018 Winged Lion 2017 **Author:** Natalia Matolinets **Illustrator:** Maxim Rosenfeld

Titles in the Series: 3

Language: Ukrainian

Extent: 288 PP

Dimensions: 125 x 200 mm

Ages: 13 years+



The first part of the series.

The dark sorceress Varta Tarnovets-ka quietly lives in Lviv: she workes in a coffee shop, meets with her friends and sometimes goes into fights with "lighty". But everything changed when the Game starts in the city. Power in the Central European conglomerate for the next century is at stake in a decisive battle between Dark and Light. Despite all

efforts, Varta cannot stay away from the fierce competition, so she is in the Game.

This is adventure without breaks. This is a bloody quest that presents young sorcerers with a choice: with whom you are? This is the mysterious side of Lviv, where magic is in the air. Friends and enemies solitaire shuffled by an unknown hand.

Rights sold: Czech Republic, Poland



ARTIFACTS OF PRAGUE



AWARD
BaraBuka Series of the year 2021

The second part of the series.

Author:

Natalia Matolinets

Illustrator:

Maxim Rosenfeld

Titles in the Series: 3

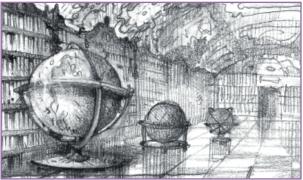
Language: Ukrainian

Extent: 416 PP

Dimensions: 125 x 200 mm

Ages: 13 years+







The game in Lviv is over. The dark witch Warta Tarnovetska saved the life of her new acquaintance, learned the greatest secret of her past and on by chance joined the coup in the magical government. So, full of enthusiasm, Warta and Zlatan arrive in Prague to officially take over as the Guardians of the Central European conglomerate. But it turns out that there are still many obstacles on the way to the goal.

In the unfamiliar city, Warta needs to learn everything anew: who to trust and who to be wary of? What darkness hides behind Zlatan's smile? And most importantly, will it be possible to reach the victory and pay the price of it without destroying yourself?



THE BLOOD OF BUDAPEST



Author: Natalia Matolinets **Illustrator:** Maxim Rosenfeld

Titles in the Series: 3

Language: Ukrainian

Ages: 13 years+

Extent: 592 PP

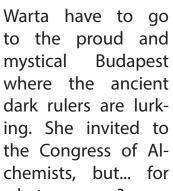
Dimensions: 125 x 200 mm

what purpose?

Warta is looking for support because Zlatan is no longer beside her. Each of them must win their own battle. Rates are steadily increasing. Budapest lives by its own

rules. But there is a rule that is common everywhere: you have to pay for everything.

Rights available.



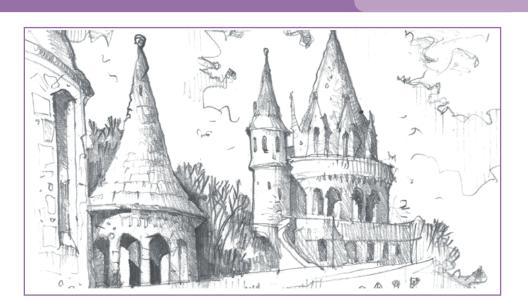




BaraBuka Series of the year 2021

The third part of the series.

Warta na Zlatan underwent the initiation of the Guardians. But they forced to hide this until they get rid of the curse of bloodsuckers. Now





DRAGONBONE POWDER



The first part of the trilogy.

This is a story about the life of a provincial town, where along with everyday worries exist no less everyday magic. The main character is high school student Martha can neutral-

Author: Volodymyr Arenev **Illustrator:** Oleksandr Prodan

Titles in the Series: 2/3

Language: Ukrainian

Extent: 288 PP

Dimensions: 125 x 200 mm

Turn the pages:



In English:Synopsis, Chapter 1



Ages: 13 years+

ize the toxic effect of dragonbones, which are so abundant in that lands that they occasionally emerge from the depths of the earth. At the next desk with Martha sits a girl who recently traveled to them through time, 50 years ahead. Even more: the finance minister replenishes the country's budget, turning straw into gold.

But through the fabric of a seemingly ordinary teenage fantasy, a carefully constructed urban dystopia — a totalitarian world of solid lies, propaganda of war under the slogans of preserving peace — is increasingly visible.

The whirlwind of events, which picks up Martha from the beginning of her

last school year, prompts the girl to think about the world in which she lives, about her place in it. The unexpected return of her father who is not at all like himself; a strange improving in relations with the stepmother, the prompt cleanup of the drug network, which no one paid attention to for years; habitual lies and strange innovations at school; new narratives in television news all this, "like the smell of rotten vegetables, as if not strong", confuses Martha, forces her to think, compare, decide who to believe and who not... Grow up.



THE CHILD OF CYNOCEPHALUS



Author: Volodymyr Arenev **Illustrator:** Oleksandr Prodan

Titles in the Series: 2/3

Language: Ukrainian

Extent: 416 PP

Dimensions: 125 x 200 mm

Ages: 13 years+





AWARDS

BaraBuka Fantasy for Teens, 2018 Ukrainian Literary Award after Mykhailo Kotsyubynsky Children's Literature, 2020

The second part of the trilogy.

Marta knows that her father became the living dead because of the war her country started against their neighbors. But whoever he is, she wants to save her father.

Her school teacher, on whom she placed so much hope, has changed a lot and is behaving suspiciously. Marta looks for support from other people.

Captives are brought to the town. Marta watches as ordinary people who have gathered at the square, under the influence of defiant propaganda, begin to see in captives wild cynocephalus. The girl does not want to put up with this lies. But she receives an offer to become an operative of the special service and realizes that she has been in his pocket for a long time. Hoping to protect her family and friends, Marta accepts the offer.





THE VOICE OF ANCIENT DREAMS



The first part of the trilogy.

Alica is used to hiding and running away from monsters. But she did not expect to find herself in a world where magic is commonplace, **Author:** Olga Migel

Illustrator: Olexandr Semyakin

Titles in the Series: 2/3

Language: Ukrainian

Extent: 560 PP

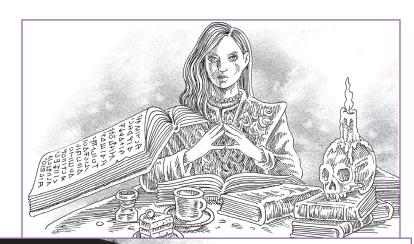
Dimensions: 125 x 200 mm

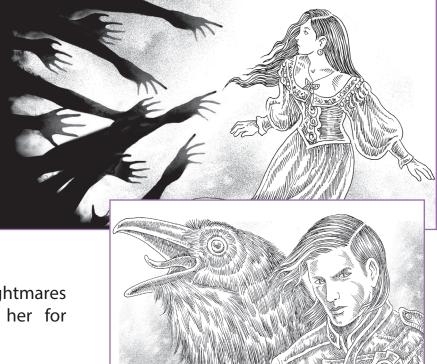
Ages: 13 years+

and the border between sleep and death is an endless prison wall.

Alica must find out the secret of this place, which is only known by crow magicians who feed their magic with the last breaths of living creatures. Returning home is impossible, and Alica must

accept the challenge of nightmares that have been waiting for her for thousands of years.









THE ECHO OF DARK DREAMS



The **second part** of the trilogy.

Alice graduated from a magical university and is trying to gain some new experience. But a few careless steps put her in front of a choice that begins a dangerous game. An ancient

Author: Olga Migel **Illustrator:** Lina Kvitka

Titles in the Series: 2/3

Language: Ukrainian

Extent: 416 PP

Dimensions: 125 x 200 mm

Ages: 13 years +





queen with silver hair, who hated herself and hid in delusion for thousands of years, too. And the bloody secret of a distant era is revealed by a mysterious magician in a mask!

For the mad black queen, who had been locked away in dreams for thousands years and seemed to have long been drowned in the illusions of

her own mind, awoke. And the white

deadly legend has come to life. And

the fate of the whole world became

a stake in this game.



"DELFI" AND THE WIZARDS



The **first part** of the trilogy.

Odesa, 2019. The Delfi tanker ran aground after the attack of the sea dragons. These dragons breathe the fog of oblivion and the fire of destruction and are ready to destroy everything in their path. The magica-

Author: Valerij Puzik **Illustrator:** Oleksandr

Semiakin

Titles in the Series: 2/3

Language: Ukrainian

Extent: 192 PP Dimensions: 125 x 200 mm

Ages: 6 years +

Turn the pages:



— Я бачу, що ти брешеш мені Чоловік глянув на Ореста, що сид — А тепер іще раз... — вів далі Ларус. за столом, і всміхнувся. Орест закрив книжку. Так не вже його книжка Це вже схоже на ворожіння. Хлопчик розгорнув книжку. Літер на розвороті не було. Море хвилюється раз! — пр Гортай, гортай. За вікном пролетіла пташи Море хвилюється два! Люли, які бачили праконів, наступно Море хвилюється три! го дня про все забували. Але в морських легендах і переказах усе ж таки залишилася згадка: дракони - Морська фігура на місці зам Чорного моря лихають забуттям.

cians of Odessa is preparing for resistance.

In the center of it should be eightyear-old Orest, who just found out that he was chosen as a wizard. There are many challenges ahead. Even with Seagull's locket, magic book and sword it is not so easy to deal with dragons. And in general, will the young wizard have the courage to challenge the Black Dragon?

The events of the series take place in Odesa and tell about the alternative history of this Black Sea city, where reality is intertwined with the world of magic and real locations (Central Bookstore, Odesa Film Studio, Delfi tanker and the Black Sea itself) and events acquire a mysterious meaning.



McGEE AND BLACK DRAGON



The **second part** of the trilogy.

Black sea, 2019. The magical world is already aware that the dragons have broken free and hurries to help Orest. The main conductor of this help

Author: Valerij Puzik **Illustrator:** Oleksandr

Semiakin

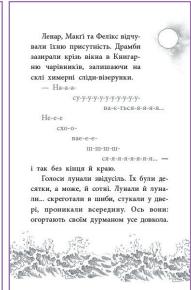
Titles in the Series: 2/3

Language: Ukrainian

Extent: 208 PP Dimensions: 125 x 200 mm

Ages: 6 years+







їх тридцять два. Але на цю П'єтро Весконте наніс, на жаль, лише шістнадцять... Завдяки годиннику, що стоїть перед тобою, ми можемо переміститися в межах цих шістнадцяти напрямків у будь-яку точку Чорного моря. В часі — теж.

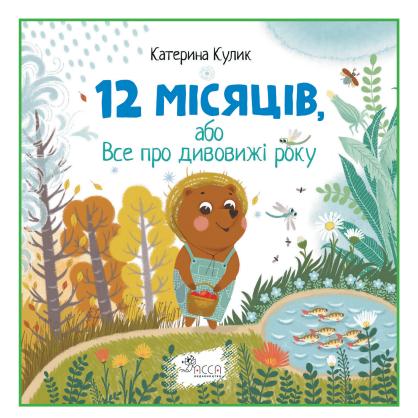
is a little boy, the ordinary postman McGee. He manages to pass through the time and find Orest. But isn't it too late?

It turns out that dragons are just a weapon of the Darkest, who have ancient sought to rule the world and several centuries ago created a secret organization called Filiki Eteria in a Black Sea city now known as Odesa. That time the Evil was stopped, but the followers of the Darkest still inherited considerable power, capable of razing any city to dust.

Adults — ordinary people and magicians — have almost exhausted their ability to resist Evil. All hope for brave children.



12 MONTHS, or ALL WONDERS OF THE YEAR



Author: Kateryna Kulyk **Illustrator:** Natalia Sherstiuk

Language: Ukrainian

Extent: 28 PP

Dimensions: 205 x 275 mm

Ages: 5 years+

Twelve stories — one for every month — about inseparable friends Bear, Hedgehog and Bunny who help each other to reveal the beauty of months and seasons. The characters discuss the important things in simple words, and discover for themselves the value and beautifulnes of every moment of life and its true wonders

among the enormous colorlessness of the world.

The main idea of the book to teach children to enjoy the little things, because when you have learned you can always find a reason to feel yourself happy.

Rights sold: Romania.







FATHERMOTHERSNOW. SNOWBOOK OF WINTER MIRACLES



A Christmas collection of stories by Ukrainian writers.

Eight winter stories about the most valuable things in the world — fam**Authors:** Yulia Ilukha, Sergij Pantiuk, Olga Migel, Sergij Gridin, Yulita Ran, Marko Teren, Yulia Batkilina,

Dmytro Zhuravel

Illustrator: Valentyna Melnichuk

Language: Ukrainian

Extent: 144 PP

Dimensions: 125 x 200 mm

Ages: 5 years+

ily, loyalty, love, happiness. Touching and sometimes even sad, but amazing and encouraging narratives. And each of them gives you exactly what you need during the winter holidays: feeling of Miracle and Hope.

Rights available.



в підвіконня. Мусічка ондить поруч нерухомо, дивиться у віжно Дощ нарешті вщухає. Раптовий порив вітру тріпає хмари рве їх на клапті. У просвіті між двома таним кав ться зірка — лише на мить. Вітер вщухає, наче й не бувало,

I правда, за хвидину на підвіконні, між сплячим Михасем

— Ти́ кликала? — питає подумки

— Я, — так само подумки погоджується Мусічка, не див-ячись на янгола. Сидить, як і сиділа, навіть кінчики вусів не

рухвоться, роздивляється мряку і сльоту за віоном. — То кажи, чого хотіла, — не витримує янгол. — Знаєш, скільки в нас справ? Скільки до нас долітає бажань? Їк і в звиайні дні — гора, наче від Землі до Місяця. Ні, до Марса, бо він далі. А сьогодні всі мовби сказилися!

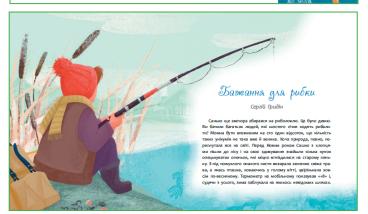
даль и свогодия все мовой сказилиси: – Бо сьогодня свято. – Це у вас тут свято, а в нас суцільна робота, — зітхає гол. — Якщо це був помилковий виклик, так і запишемо вий, — кішка нарешті повертає голову і д

Але ж ти кішка. Кішки — розумні істоти. Вони мають знати, що и вичениемо бажання не за так. Аби щось отри

Тепер пирхає янгол:

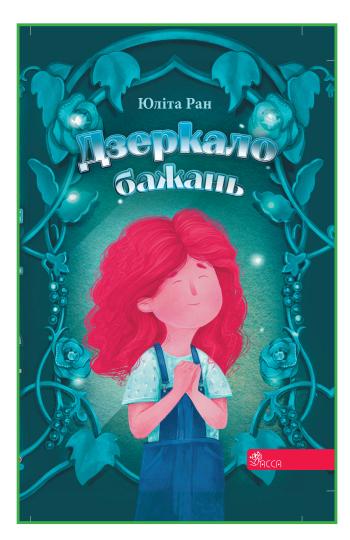
— Цікаво, чим? Вусами? Хвостом? Лівою за

як ваша улюблена розвага з дверима: хочу вийти;





THE MIRROW OF WISHES



One day, the widow of the collector Vorsynskyi brought an antique mirror to the restoration workshop of Milana's father. The legend of the mir**Author:** Yulia Ran

Illustrator: Valentyna Melnichuk

Language: Ukrainian

Extent: 160 PP

Dimensions: 125 x 200 mm

Ages: 8 years+



Розділ 2

акс підвівся з-за столу й зап взявся шукати щось на ст лажі. А я знову почала ро глядати дзеркало. Звісно, ніяке воно г чарівне. Утім, дуже красиве.

Легенько торкнувшись пальцем холодного скла, я замилувалася. У мене є мамин кулон з гірським кришталем, дуже його люблю. Однак дзеркал, виго-

ся своє віддзеркалення

9.0

овиння на ност. нічого цікавого, литемні плями на амальгамі робили ччя кумедним. Торкнулася сплетін-

ня сріоних стеолин і лози. Раптом палець натрапив на гострий кінчик зламаної стеблини — я вкололася до крові.

Рука сіпнулася сама собою та опинилася на склі. Я миттю відсмикнула руку, але крихітна краплина крові потрапила на дзеркало. Дзеркало почервоніло так, наче то була не крапля,



ror says that it can grant wishes. And

although Karina and her best friend Nazar do not believe in magic, this artifact really works! But... a little at its own discretion. But Milana still hopes that it will be able to fulfill her most cherished dream. When the mysterious mirror is stolen from the restoration workshop, not only the heroes of the book are in danger, but

also all of humanity. The children try anything to return the precious artifact and prevent a terrible disaster.



NOT A WORD TO ANYONE, OR HOW TO STOP LOVING THE APRICOTS



AWARD

BBC Book of the Year, Long List, 2022

Author: Dmytro Zhuravel **Illustrator:** Olena Shkavron

Language: Ukrainian

Extent: 224 PP

Dimensions: 125 x 200 mm

Ages: 9 years+

During the summer holidays, inseparable friends Andrii, Alinka and Nazar are forced to break all parental prohibitions and go

to another city in search of Alinka's shepherd Rex. The journey turns out to be very difficult for teenagers and even dangerous. But the trio is lucky enough to return home in time, losing only their love for apricots.

Rights available.



— Цікаво, чого вона так не любить місцевих дітей? — спитав Зима. — Мене, широ какучи, більше дивує інше, — замислею відповіла Алін-ка. — Чому вона була така привітьа до нас? Та ще й чаєм

напувала.

— Певно, тому щими від її брата прийшли.

— Так вони ж не спілкуються.

— Тепер це

124

Я ж казав, що абрикоси дарма віддали. Я наче відчував. — Та годі тобі. Го-

— Та годі тобі. Гоовне — більше не еретинатися з нею. Лені здається, вона остоту не зрадіє, якщо д ться, що ми досі тут.

Здалеку ми побачили Жору. Ві повертався сам, без брата. Мабуті Валік справді не схотів спілкуваті ся з нами. Воно й не дивно, стари завжди дивляться на нас зверхны

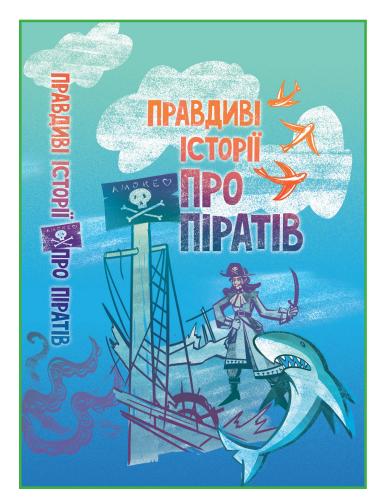
 Міг би й швидше йти, ле, плентається, — прошепотів Зил Йому щось не подобалося, що д нашої компанії, хай навіть тимчасое приєдналася нова людина.

120





TRUE PIRATE STORIES



What can be the fate of a person born on an island where a nut shell could serve as a boat? What can happen to a person who is shunned even by his shadow? **Author:** Jacques Jabiè **Illustrator:** Katia Gritseva

Language: Ukrainian

Extent: 256 PP

Dimensions: 125 x 200 mm

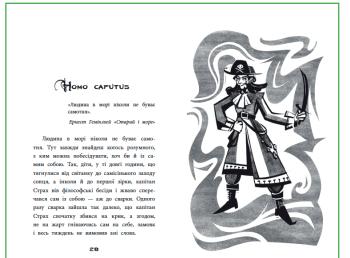
Ages: 9 years+

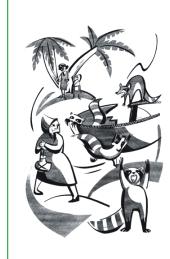
What's surprising if he can make wry face better than a rat, can riding a wave and flying straight to the moon. And merely taking part the competition for the most magnificent beard win completely unexpected prize...

"At least not to fail!" — thinks Captain Craindre and make step ahead.

Let's follow him! After all, In the adventures of Captain Craindre, all the strange and out-of-the-ordinary turns into a most real reality.

Rights available.





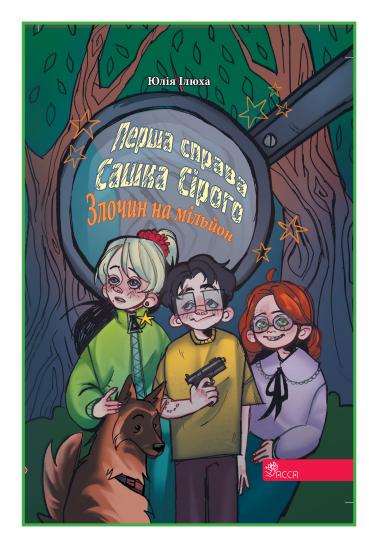
острова не подорожують. Тільки-но падає горіх, ці милі зубастики прогризають у ньому отвір, розхигують шкаралупу, щоб з неї вилилось усе кокосове молоко, яке потім потралляє в місцеві ріки, і, мабуть, саме тому всі ріки на острові молочні. Відтак усі еноти живуть у тих кокосах цілями зграйками, допоки не закінчується кокосова міжоть. Саме Клімім турботами навколо кожного такого горіха височать гори кокосової стружки і я готовий заприєлтися, що це найкраща кокосова стружка у світі.

Рано-вранці, коли бабусі збирають молоко для своїх онуків, вони мусть бути дуже й дуже обережніми. Інакше можна випадково наступити на кокосову стружку й розбудити мимохіть тих мавпоподібних снотів. І якщо це трапляється, то над островом здіймається такий гвалт, як ото, бува, в джунгяж, коли удав наположе чималеньку зграю бабуїнів. Тоді вже ніхто не радий ані молоку, ані сніданку, ані навіть світають му ранку. Бо цих енотів недарма назвивають му ранку. Бо цих енотів недарма назвивають

17



FIRST CASE. MILLION DOLLAS CRIME



Sashko Sirenko lives in a wonderful big house, has many cool gadgets, a personal "assistant" and a drivAuthor: Yulia Iliukha

Illustrator: Hanna Gaiunova

Titles in the Series: 1/3

Language: Ukrainian

Extent: 192 PP

Dimensions: 125 x 200 mm

Ages: 9 years+

er. But he lacks the most important thing — the attention of his father, who is a banker and lacks time for daily communication with his own son.

When the city was shaken by the news of the bank robbery, Sashko decides to find the thieves on his own and prove that he really deserves his father's love and respect.





пивлячись на мультяшну аватарку ос

— Ба, — серйозно сказала я, — я

Ми обійнялися, а я подумала, що

уроки трохи почекають. Може, й не

трохи. У двері подзвонили, тоді поча-

буду тебе підтримувати. Ти найкраща

таннього коментатора.

бабуся у світі, чуєш?

ли грюкати.



MY GRANDMA'S YOUTUBE



The **first part** of the series.

The story begins with a "gift" received by Karina's Grandma from a candidate for local councilors — a package of cheap food, that disgusted outraged even the cat.

Author: Yulia Batkilina

Illustrator: Oleksandra Chernik

Titles in the Series: 2

Language: Ukrainian

Extent: 144 PP

Dimensions: 125 x 200 mm

Ages: 7 years+

Turn the pages:



Grandma is outraged by the very attempt to bribe her! To comfort the annoyed woman granddaughter suggests her to create the YouTube channel and mocked the vileness candidate by showing everyone the unboxing of the bribe.

But neophyte YouTubers have completely unaware about the rules of як живуть справжні пенсіонери. Та мені перловка за щастя, а кільки я десять років не бачу. У вас, мабуть, діти накрали грошей. от ви й пишете таке.

Розділ п'ятий

Де до Ба приходять подруги й Кара Божа

На порозі стояла сусідка тьотя І та бабусина найкраща подруга пухленька старенька у строка ці, накрученій на голові у я ймовірний спосіб.

— Еммо, — діловито п Люда, — плюнь і розітри. І чили. Я торт принесла. Я подумала, що бути онук ки суперово.

45

Розділ четвертий

Де Ба сумує й де ми дізнаємося дещо про хейтерів

Я часто пла́чу, коли мені щось не дається. Моя мама сліз не любить, аже, що жінка має не нити, а працюати <u>нал собою. А о</u>сь Ба завжди обій-



safe behavior on the Internet. So it is not surprising that very soon they have to face haters and even outright threats.

They will have to seek help to calm down the situation.



MY GRANDMA'S MARRIGE



The **second part** of the series.

13-year-old Karina is surprised to learn that her ultra-modern Grandma has decided to get married! And it's

Author: Yulia Batkilina

Illustrator: Oleksandra Chernik

Titles in the Series: 2

Language: Ukrainian

Extent: 144 PP

Dimensions: 125 x 200 mm

Ages: 7 years+



Розділ перший

Де Ба не долає страх, але знімає відео

- Я щось сьогодні не у формі, повідомила Ба і стала в красиву позу, намагаючись не дивитися на прозорі коробки з павуками.
- А як зветься акваріум з павуком? — спитала я Сашкового дідуся. — Павукаріум?
- Тераріум, як і для змій, відповів той, усміхаючись. — Дивіться, які гарні. Оцей пухнастик зветься

«добридень». У сечай.

робота: я знімаю що успішні влогеменькі? о саме так: ми, мо-

о саме так: ми, моний телефон. У го-«жук-дідусь і жукконук, жуконук»... и бути інопланетякки-фентезі — танадунках...

класний! — зрадів ісь на павука. ухнастенький, мов імирівно, та подио кіт, тільки лапок

настіше тримають його дідусь і далі морозиво. — Про



5

not that she didn't like the groom — the grandfa of her friend Sashko. But children know from their own experience: where there is a marriage, there will sooner or later be a divorce — a very unpleasant thing that their parents and they themselves went through. So, Karina and Sashko will all their best to prevent the wedding.

Rights available.

провалитися кудись крізь ламінат, хай навіть у темний брудний підвал.

— Та ні, чому ж, — лагідно сказав дідусь Валера. — Я тільки зауважу, що як ми вже зібралися одружуватися, то, звісно, треба обговорили такі дражливі питання, як мій павук. Лапочка... Розумієш, я його люблю... Люблю за ним спостерітати. Але павуки не впізнають

господарів. Це не кіт і не собака. Отже, вихід був очевидний: мені дорожчий той, із ким у нас порозуміння й кохання. Тому я планував подарувати Лапочку тобі, Сашку, коли переїду жити до Емми. А спостерітали би из а ним разом тоді, коли я приходив би до вас із мамою. Доглядати його я тебе вже на-





CONTACT US

Anna Zhemerova

Foreing Rights Manager

rightmanager@acca.ua zhemerova@gmail.com +38 050 253 8290 Viber, Telegram, WhatsUp



Publishing House ASSA

Kharkiv, Ukraine

INSTAGRAM https://www.instagram.com/acca.ua/

FACEBOOK https://www.facebook.com/acca.publishinghouse

PINTEREST https://www.pinterest.com/assa_ua/

SITE https://acca.ua/



